

**Desenari porta-veu de l'Associació "Minerva,"  
Defensor dels interessos morals i materials d'Artà i sa comarca**

Redacció i Administració

Quatre Cantons, 3 \* ARTÀ

Any II

Dels treballs publicats no són responsables els autors

N'os tornen els originals

Artá, (Mallorca) 13 de Maig de 1918

P R E U S

Espanya: Trimestre 0'75 Ptas.

Així . . . 3'00 »

Estranger . . . Doble

Se paga  
a la  
bastreta

Núm. 39

## Consum... matum est

Diuen que ja al Consüm està acabat. Era ben hora; i no se pot dir que hi hajen plant el temps. L'any passat ja se feia, i som a prop del segar quant per n's'ha acabat. Ha costat molt, no hi ha dupte, però... com mes costa mes val, a no ser que sia com allò del *Mons parturient*...

Amb tant de temps cosa s'hi han passat els de la Comissió, ningú creuria que no hajen fet un repartiment d'utilitats amb tota recinut i justícia. Lo, qu'es engua i si hi ha ningú que se queixi, no podra dir que l'hajen massa de pressa, que no s'haja pesat i mida de tot. Serà que no sap qu'es pesca.

Nojtrós creiem de bona fe qu'els de la Comissió han fet tot quant ha sabut i pogut; no'ls, e regatetjam aqueixa glòria, però han de sobre el poble quina impressió en treu, per això sortim a fer volta.

\*\*

**Dins una barberia.** — Sentint crits i renou hem entrat dins una barberia per veure que hi havia de nou. Ija hu creu que ho es estat *consum, i consum!* Però els que discutien ho prenien per bona banda. Deien tot enfurismats tenen la culpa les escoles (no n'hi havia cap qu'en qui tengués fills). Deien qu'enguany no era any de construir les escoles, qu'era any d'economies de gastar poc, i que la construcció d'aquelles era lo que feia augmentar el pressupost.

Be provarem de fer-los veure que no hi havia rao en això. Que l'aument vendria d'altra banda però no de les escoles, i que la cantitat consignada en el pressupost d'enguany es mes petita qu'el remanent del extraordinari del any passat, del que'n sobraren la cantitat per soltar escola, la dels cotxos dels morts, tres cuartes parts de la destinada a material escolar i altres.

Però no hi hagut remey. S'han tencats en sos trets i no els hem pogut treure d'aquí. Per això hem seguit el nostre camí.

\*\*

**Dins un casinó.** — Es ple a vessar. De sis taules que hi ha, quatre estan ocupades per

currés que no se desforben per ningú, se segueixen el *pas i e juc*. Però a les altres dues i'hi ha una rotlada qui amb còps a damunt la taula fan mes renou que'ls de les altres quatre. Vat-aquí les notes qu'en prenem.

Ara hu tenim així com es just. Que paguin els senyors qui son els qui tenen. ¡Saps si jo encare les pogués carregar el meu! Tot lo qui no gastarà i en benzina per l'auto, ho podrán pagar de consum. Una estatuja mereixen els consumers i el qu'ls ha nombrats. ¿Qué'l tiraran baix? ¡Ca peixet! Ell s'hi proven de posar-mos una pesseta mes, mos renegarem a pagar. ¡Que se pensen que no hi ha més! Viva D.... (no volem citar noms) ¡Vivaaaa!

No hem gosat dir ni una paraula perque per defensar els carregats, ja sabiem que mos tocava. Rebre. Per això mos hem estimat més seguir envant.

\*\*

**En una societat.** — Dos senyors embigotats i dos afeitats de fresc, callats, segueixen amb la vista fixa al qui dona cartes, i semblen muts si no fos que de tant en tant tiren exclamacions. ¡Posta! ¡Pas! ¡Juc! ¡Codillo!

Escampats per balansins, en cadires i drets n'hi ha una partida que criden desaforadament. ¿Que diuen?

— Ala, ja's-e tenim ar'es conservadors qui no volien els liberals dins la sala, ara ells les cerquen. D'aqueixa Comissió no'n podia sortir altra cosa que lo que n'ha sortit. ¡Ves qu'havien de fer i en ella hi manaven liberals i socialistes! ¡Pero qui son e'ls per estimar la meua casa en una renda de 500 pesetes! Que n'hi ha cap dels que les me volgués fer?

Res mes han tengut per agafar qu'els signes exteriors. I a mi dos mil pessetes. M'hauré de llevar la corbata, vendre la mula i treure les criades.

— No basten aquests gastos que tenim qu'encara mos ne donen mes. Aquest consum no passarà, ni en rodes. Però la llàstima es qu'en tendrà ja glòria el qui volen qu'en sortis nefrat. I els nafrats som noitros. No hi ha dupta.

Jesús quin bullit. ¡També se queixen per aquí? ¡Si sentissen els del cüssinol! Ses coses van series. Convé buidar.

\*\*

**A un cap de cantó.** — Son uns quants mestrels, comerciants i alguns empleats. La

major part dels se troben cada dia al mateix lloc tres vegades; a les 11, a la 1 i a les 6. Com es el tema del dia, parlen de Consum.

— Es ben dar que som noltros els més carregats. La classe mitja. Ves a un empleat de un milenar de pessetes que no mos basten per dur el port que devem i perque mos han de contar com utilitats el sou en ple? Noltros som jornalers i si an aquests les conten sols una tercera part dels dies laborables, noltros havíem de ser iguals a ells. I no vull dir que hajen de carregar els pobres, però ni ha molts que poren mes que noltros. Sobre tot, jo no he pogut avansar un centim mai i en veig molts de conradors qui han avansat, terra, cases i dobbérs.

— Saps qui havien de fer pagar enguany? Els pagesos. Aquests se fan rics, qui de tot en treuen lo que volen. Ell encara que tenguen mal any lo que abans valia ú, enguany val vintiún.

— Maretà, Senyor! Aquí ni hi ha de arrós. ¡Aquests si qu'esqueinen!

\*\*

**En mitj de la plassa.** — Son vuit a la rotlada, dos magrets, però tots els altres fan care de Pasco i duen bon redó. Tampoc semblen estar contents perque crits no'n falten.

— Vol dir el teu senyor diu que tú' carregarás el consum? Que m'ho diga'l meu, i ell se carregarà el lloc. Se creuen que perque hem tret quatre dobbérs des bestiar i des gra, que ja tenim la seu plena d'ous. No saben ells qu'els acerons han triplicat de preu, qu'els missatges volen guanyar molt mes i que tot mos costa un uy? Es pobre pagès, al manco sempre paga els plat, romputs. Que pagui qui pot, que trob que noltros ja mos porem queixar de la somada.

\*\*

Noltros tenim ganes de dir-hi també la nostra, de gemigar, de criticar, d' protestar, però.... ja n'hi ha prou qui criden.

Preferim consignar com a resum lo que hem tret experimentalment en la volta feta.

Que'ls mes carregats en el consum d'enguany son els Senyors i la Classe mitja, que son els qui mes se queixen i amb rao.

Que'ls signes exteriors es una cosa tan arbitraria com ho era la quota que s'ini- j-sava en el repartiment dels darrers anys.

I que'ls qui hi ha gonyat en tota aqüesta

*consumada* es el quefe del partit liberal que s'ha conquistada popularitat entre els qui paguen poc per no tenir... signes exteriors.

Res mes.

### SABORÍT.

## SES VISITES DELS BISBES A ARTA

Desde temps entiguissim era practicada frequentament en l'Esglesia la Visita Pastoral pels Bisbes qui anaven a observar d'aprop i atendre les necessitats de les auveies que formaven el seu renat.

Un nou impuls, quedant així definitivament cristal·lizada com norma, donà an aquesta pràctica el Concili de Trento, quant en la seua darrera epoca, que començà a principis dd 1562, ordenà que els Bisbes visitassen amb freqüència la seua Diòcesis. Aposte de aquesta data en que se feu l'ordenació tridentina és ben digne de fer-se notar que el nostre llibre de Visites Pastorals que se guarda dins l'Arxiu Parroquial comença ja l'any 1563, un any després de la disposició del Concili, aon veim que el Bisbe Vich i Manrique, visitant la nostra parroquia, disposava ja, que l'engrandissen perque resultava en excés petita per la gent que habitava a la vila d'Artá, entre moltes altres coses també interessants, les quals quedaven consignades en el dit llibre que llevó s'obria.

La transcendència d'un aconteixement com el de la venguda del Bisbe no hi ha dubte que havia de suscitar commocions dins un poble llunyedà on tan clares vegades hi arribaven personatges de tan alta categoria, ni els seus moradors, per les dificultats de locomoció tenien ocasió d'anar-los a veure a Ciutat. I afegint an això l'interès que pel poble cristià tenia aquella visita és bò de comprendre com cercarien els habitants de la nostre vila la millor manera de solemnizar tal feta.

Y així veim en efecte que succeia en el document que transcrivim en motiu de la pròxima venguda a Artá del Rdm. Sr. Bisbe, la Visita de 1747 escullit en preferència a altres mes antics, perque en ell consta detalladament i d'una manera mes completa el ceremonial amb que rebien els nostros antepassats al seu Prelat.

\*\*

A los once días del Mes de Junio del año del Nacimiento de nuestro Sr. Jesucristo mil setecientos quarenta y siete; el Ilmo. y Reverendísimo Sr. D. Joseph Yepeda, Obispo de Mallorca, a continuado su visita general, y Constituido para ello personalmente en presencia de mi el Notario, y testigos infrascritos; es la villa de Artá, una de las de dicha su Diócesis, que contiene en su ámbito seiscientas veinte, y tres Casas, y en su término otras quarenta, y seis, que componen en todas seiscientas sesenta y nueve casas, y en ellas dos mil doscientas setenta, y seis personas de Confession, de las cuales dos mil, y cincuenta, y tres son de Comunión; Ocupando el referido dia la silla de su sitial, el qual es de terciopelo carmesí, que ya estaba dispuesto en la entrada de la Cassa del Sr. Marqués de Belpuig, donde fué hospedado, cuya Puerta en lo exterior, e interior de los lados de la Pared se hallaba adornada con algunas colgaduras de seda. (Vestido a esta rason Su Señoria Exma. y Reverendísima de Roquete, Muceta, Pectoral, y Bonete, como en semejantes Actos se acostumbra, vinieron processionalment al referido sitio diferentes vecinos de dicha Villa con Anto-

chas encendidas, que pertenecen a las Cofradías, y Obrería de Santos de su Parroquia Iglesia; y despues de ellos la comunità de Religiosos observantes de San Francisco de Assis del Convento de dicha Villa, i que se siguió con lúces, Cruz Parroquial, y Coroferación su Rdo. Clero de Beneficiados, cantando el Hymno. *Ave Maris Stella*, todos los quales hicieron la devida reverencia al pasar por delante de su Señoria Ilma. y este les correspondió con su episcopal bendición, hasta que finalizaron la misma Procession; deteniéndose toda ella al frente de dicha Puerta llegó al enuaciado sitial el Rdo. Miguel Rubí Presbytero y Vicario perpetuo de la antedicha Parroquia Iglesia, revestido de estola, y Capa Plural, con los Presbyteros de la misma por Asistentes de Diacono, y Subdiacono trayendo este ultimo en sus manos, Cubiertas de una taolla de Zafetan blanco, que llevaba por los hombros, una Cruz de plata, cuyo terno de los tres referidos era del propio Color. La qual Santa Cruz abierto a formado dicho Rdo. Vicario, la entregó a su Señoria Ilma. quien la recibió, y adoró con toda reverencia *Alexis genibus*, y la bolvió al citado Vicario, y este al mismo Subdiacono, Cantando ya aeste tiempo el coro la Antiphonia: *Ecce Sacerdos Magnus*, la que concluido prosiguió con el Hymno: *Iste Confessor*. (A este tiempo prevenido ya por los Señores Bayle y Regidores de la misma Villa son Palio, de que tenía su vara cada uno, fué recibido bajo de su señoría Ilma.. dejando el Sitial en que estaba; y puesto a su lado de recho el Rdo. Vicario perpetuo, al izquierdo el Diacono, y delante el Subdiacono, prosiguió, y bolvió en igual orden toda la Mencionada Procession; y acompañado de ella dicho Ilmo. y Rdmo. Sr. de su famina del Dr. Miguel Reus Presbytero Beneficiado en la Iglesia Cathedral de la Ciudad de Palma su Maestro de Ceremonias, y de otras diferentes Personas que seguian se dirigió a la Parroquia Iglesia referida, cantando el clero el Hymno arriba dicho, y tocando las Campanas de ella en todo lo expresado a festividad, como assimismo lo hicieron la noche antecedente a este mismo dia. (En esta Conformidad, habiendo llegado su Señoria Ilma. y Reverendísima a la citada Iglesia Parroquial de Artá, y deteniéndose luego que entró en ella, al medio de la puerta principal de la misma, junto a las Pilas de la agua bendita entonando el Hymno *Te Deum laudamus*, le continuó el Coro acompañado del órgano con toda Solemnidad, y con la misma caminando todos al Presbyterio del Altar mayor, quedando su Señoria Ilma. al medio de el bajo la primera grada; el Vicario, y Asistentes junto a la Mesa del Altar, puestos de lado en el de la epistola la Cruz, y ecorferarios tambien de lado en la parte del evangelio; y despues de esto subiendo su Señoria Ilma. y Rdma. hasta llegar a la Mesa del referido Altar mayor, poniéndose el Bonete, y haciendo Reverencia, entonó los versiculos *Sicut nomen Domini benedictum*, y demas que se siguen, y acostumbra, y despues de haber respondido a ellos el coro; bolviéndose de espaldas al misimo Altar y de trente a todos echó su santa Episcopal bendición; con lo qual bajo despues las gradas del Presbyterio, y passó a ocupar su sitial que estaba en el lado de la Epistola. (En el qual quitándose el Pectoral, y muceta, le vistieron sobre el roquete, Alba, estola, Pectoral, y capa Pluvial de color negro a su Señoria Ilma. y puesta la Mitra tocando a este tiempo a muerte las campanas se cantó el responso; siendo esta solemne y general absolución por los difuntos sacerdotes enterrados en dicha Iglesia. (Despues iendo desde dicho sitial, hasta el Cementerio de ella, precediendo delante de todos la Cruz

Parroquial, y Coroferarios, y con toalla de fatafan negro por los hombros los Asistentes de su Señoria Ilma., cantó el Coro el responso por los Difuntos generalmente, restituyéndose despues en la Iglesia a Su Sitial. Donde (bolviéndose a desnudar de estola, y capa Pluvial i de Damasco blanco y visitó solemnamente el Santissimo Sacramento, (de cuyo mismo Color se vistieron tambien toallas de fatafan los tres Asistentes de su Señoria Ilustrissima y en esta Conformidad bolvió a dicho Presbytero; y Subiendo sus Gradas hasta llegar a la Messa del Altar mayor, estando a la razón con velas encendidas todo el Clero, trajo a ella acompañado de algunas dicho Rdo. Vicario Miguel Rubí revestido de sobrepellizo, estola y una toalla de fatafan blanco por los hombros al Santissimo Sacramento, desde el tabernáculo principal en que estaba reservado, y dejándole sobre el Ara, y Corporales prevenidos en dicha Messa del Altar mayor, entonó, y cantó) y luego inmediatamente poniéndole una toalla de fatafan blanco por los hombros, pasó a la otra del referido Altar mayor, y tomando de ella el Viril, en que estaba la Sagrada Ostia en sus manos con los Cebos de la toalla, bueito al Pueblo dió la bendición en forma de Cruz. Continuando su Visita, tué processionalmente despues su Señoria Ilma. precediendo la Cruz Parroquial, y Clero, a la misa de Bautismo, Cantando el Coro el *Agnus dei* *cervus desiderat* en donde haviendo visitado el agua del Santo Bautismo, que estaba en una Pila grande de Piedra de buena Calidad para este Ministerio, Cerrada de Madera con Llave, y cerraja segura, la halló limpia, y muy conforme, como assimismo todos los Santos Oleos, Chrisma, Cathecumenorum, et immorium, que estaban en unos vazos pequeños en dos Caxas de plata, con su Rotulo correspondiente cada uno, tocando en todo las sobredichas funciones las Campanas a festividad, y luego que se cerró dicha Pila, cuya llave como las de los demás tabernaculos, encargó dicho Ilmo. y Rdmo. Señor al cuidado y custodia del referido Vicario Miguel Rubí, (vestidura de Roquete, Muceta, Pectoral, y Bonete, en cuya conformidad.) (Asistió a la Missa Conventual empezando su Señoria Ilma. el Introito como es costumbre la qual celebró Cantada el dicho Rdo. Miguel Rubí Vicario perpetuo, asistido de dos Beneficiados, y de todo el Clero con la mayor Solemnidad; y despues de cantado el evangelio; Mandó dicho Ilmo. y Rdmo. Señor leer y publicar el edicto general de las visitas, el qual leyó, y publicó con alta, e inteligible voz, un Presbytero de dicha Iglesia, con haviente regular de Coro en el Pulpito de la misma.

Luego se prosiguió la misa terminada la qual siendo ya tarde su Sra. Ilma. y Reverendísima prorrogó la visita para el dia siguiente y acompañado de los Rds. Vicario perpetuo y Clero y de los señores Bayle y Regidores y de los demás de su familia se restituyó a la Cassa de su morada, tocando y repicando a este tiempo las campanas a festividad.

## Espectacles Teatre Principal

Diumenge dia 5 al vespre en el Teatre Principal la Secció dramàtica de Minerva posá en escena l'hermosa sarsuela de la Galeria Salesiana *El Sacristán de la Aldea* amb tres actes i deu números musicals.

El vespre plujós no era gaire apropiat per la gent sortir però no obstant hi hagué molta concurrencia, que va aplaudir fortament als novells aficionats, especialment an en Jaume Massanet (a) Lluisset i an en Josep Torres (a) Cuni els quals desempenyaren

amb molt de gust els respectius papers de *Sargent Machete i Blas*. Les demes parts ho feran bé i del conjunt no s'en pot dir mal.

P el dia de Cincogema s'anuncia *El Puntal del Gode de Torrilla i l'Agencia d'informes comercials d'en Pompeyus Gener*.

El dia 7 i 18 treballà en el mateix Teatre la *Troupe de nanets alemanys*, qu'aquests dies corre per Mallorca. El primer vespre tingueren una bona entrada. El teatre se se posa ple. El segon dia donaren *La jota del capvespre* i el vespre amb mitja entra ia. Feren alguts rumberos de varietats en l'atenció ferm alguns d'ells a l'atloeta. Tots als dos dies dels nins del poble aprenen i revolt defrenen els nenets.

## Bella de nit - Bella de dia

N'hi ha una flor bella  
que amb to dia s'esbauella  
i amb ell al vespre se clou.

N'hi ha una altra que's desclou  
al descloures la estrellada,  
i encapricha a l'albada.

Les dues son  
flors d'aquest mon.

Mes en l'hora de l'infinid.  
hi figura flor que s'du Maria:  
Ella es la Bella de dia  
Ella es la Bella de nit.

J. VERDAGUER, PVRE.

## Vida Social Obreres de Sant Josep

Aqueixa meritissima Associació que tant de be moral i material fa dins la nostra vila celebrà el dia 9 la seva festa anyal dedicada a *sant Patrici*.

El demiat a les 7 i mitja en el Convent de PP. Franciscans, que foren els fundadors d'aqueixa institució, se fe una solemne i molt concorreguda Comunió general durant la qual se canten himbos cantics apropiats a l'acta.

A les 10 se celebrà la Missa major amb tota solemnidad i morta assistència. L'altar estava galantament adornat amb riques telles i ramells de flors naturals. La capella del Convent cantà la missa a tres veus d'en Perrossi i predicà les glories del eccl. Patriarca, pare putatiu de Jesús el Rt. P. Juan Ginard de Sant Felip Neri, natural d'Artà.

El decav vespre a les 5 i mitja, després de la funció religiosa va tenir lloc dins la sala escola del mateix Convent una Tarda literaria musical.

La sala era plena a vessar de lo mes distingut de la població en especial senyores. Ocupava la Presidència el Rt. P. Juan Garcia Sapeñor dels Franciscans, el suplent de jutge D. Pere Gili, el 2on tinent Batle D. Juan Gas-sellà, el P. Predicador, el P. Puigcerver i les Senyores que formen la Junta de la Associació.

Cantant amb gran afinació l'Himne de la Associació, se llegí el resum de les lligades repartides durant l'any, i després la secció de cantadoras entonà melosament el choral *Sant Josep trebayau*. La Joveneta Sta. Catalina Llabrés recita la poesia castellana *La Lam-*

*para*, la Srta. Aina Maria Amorós, digué *Aspiració* i se feu després la capta p'el fons de la Associació que dona 7580 pts.

En la segona part després d'un magestuos galop a quatre mans que tocaren al piano els Pts. Fr. Juan Garcia i el Fr. Juan Rubí, la Srta. Margalida Sureda recita la poesia *Per què canten les mares?* d'en Verdaguer la secció de cantadores cantà la pessà a tres veus *La Esperanza*, i tot seguit començà la conferència el P. Juan Ginard que fou aplaudit dissima per la concurrencia tant per la confidencialitat p'el tòns com per la forma. Tracta de la tant retreta, però sempre d'actualitat, qüestió social. Exposa les principals teories socialistes sobre la resolució d'aqueixa qüestió i d'una a una les retuta, diguent que mai podrà resoldre-la una teoria que no tenga per base la religio. Descriue amb quatre pinsuades la Revolució Francesa, ja de Septembre, la de la setmana tràgica i demostra que totes anaren amarades del mes odiós egoisme i sectarisme. Exposa després el quadre, negrosim que ofeguen els obreres de St. Josep visitant els pobres dins les seves cases humils i entre la seva miseria, donat-los no sols la limosna material sinó un raig de caritat i condogue, son elegant discurs diguent que soles institucions com aqueixes poden ser el punt de partida per la resolució del problema social.

Largs aplaudiments coronaren la seva conferència, cantant-se immediatament *Tres Pare-nostres* a St. Josep i se repartiren prendes de roba a les associades per anar a entregar-les a les famílies pobres a eixos confinades. Una vegada acabada la reunió se cantà el "cor d'austral" i el Superior Reverend P. Fr. Juan Garcia s'aixecà per cioure l'acta donant les gracies a tots i a cada un dels qui havien pres part en la festa en especial a les cantadores i a les qui recharen poesies.

A proposit haviem deixat de consignar elogis al recenyar la festa per dedicar-ne ara un ben entusiaste a aquelles jovelletes qu'amb una constància que les honra i un entusiasme que corpon estudien pesses literaries i musicals i surten a rotlo a favor dels necessitats. Tant per les que recitaren poesies que ho van fer amb tota naturalesa, sensé alegació, però amb dicció clara i elegant, com ja han les que cantaren aquelles pesses musicals que suposen moltissims d'ensaigs per arribar a cantarles amb l'afinació i ajust amb que hoteren, aunes i altres volemdaries la mes coral enhorabona, enhorabona que de retop han de rebre, que be la se més reixin les seues affectores especialment el R. P. Rubí i D. Reiñel Bahamonde.

Aqueixa velada serà una pagina mes de la brillant història d'aqueixa benemerita institució.

## CRÒNICA

### DE CANO STRA

El temps com que no se gosi estirar. Fa dies de sol, però a lo mitjà el cel se tapa, se posa de xaloc fumegant. El dia 8 estigué tot el dia cubert i a la part de Mitjorn tronava fort ferm. Diuen si a Mañacor hi se parabix, però per aquí no va arribar, gracies a Déu.

Coavalenció de sa dolòroso cura i operació, sufrida a Barcelona, vengué ja el dimecres passat el nostre amic D. Juan Sancho Lliteras, jutge, al qual hem visitat i mos digué qu'estava tot satisfet del resultat de l'operació i d'haver pogut admirar els progrésos de la ciència mèdica. Celebram la seua venguda i desitjam que prestat disfruti un total restabliment.

Hem tengut l'honor de saludar a D. Rafael Bla-

nes metge de Soller qu'ha veugut a passar uns quants dies al costat de la seua mare.

He rebut el darrer n.º de *La Novel·la Històrica* que publica *Ibers i Grecs* de F. Carreras Canals. Així com l'obsequi.

També hem estat obsequiats per la Biblioteca de Minerva, amb els volums VI i VII de la Biblioteca Econòmico-Baleàr del Foment de la Doctrina i Pietat Cristianes. Gracies.

El Baró de Soller nos ha remès per sa publicació un programa de les Fires i Festes que en aquell mateix any s'han de celebrar en els dies 11, 12 i 13 de Maig en conmemoració del 357 aniversari de la Victoria alpensada davant els Atarbs per els valentíns. Coneixet i sortit aquest n.º de LLEVANT les festes ja s'han aixecat celebrades no cal punicarlo. Rememorant l'atenció que amb noltros ha tingut tan digna autoritat.

Ha fet la població alguns casos de *Rosa*. Per ara son poesies atacats i es de creure que s'adportaran poca accions perquè no se propagui aquella malaltia.

Et darrer núm. rebut de *La Novel·la Nova* se titula *El Compte de Montecristo*, un preu es 20 cts.

Dia 11 del mes corrent morí en la seva casa del Ferreiro de Palma D. Lauriet Massanet, propietari del lloc Son Serra. Rebiga la seua cristiana i bona expressió de nostre condol.

Aquest mateix dia el vespre foren molts els carros qui partiren carregats de gent cap a la Processió Franciscana al Puig de Santa Llúcia de Manacor. El demiat del dia 12 també partiren molts cap a la mateixa Ciutat. Suposat l'entusiasme que reina entre'is terciaris es de creure que serà gros el contingut que hi anirà després de la nostra vila.

En els Jocs Florals celebrats diumenge a Barcelona omplengu l'Englatina el jove poeta mallorquí Mossèn Andreu Gaià i amb la poesia *Flameu de Caixa Vaquera*. Sia enhorabona.

Com està legislat, de fetxa molt recent, les dues escoles nacionals d'aqueixa població fan una excursió setmanal a aquest punt pintoresc o històric del nostre terme. L'altra setmana anaren a Llucmajor de Betlem i la passada a la Torre de Ganyamel.

Esta ja seuyalada p'el dia 3 de Juny la fetxa en que farà la visita primera en aqueixa Parroquia el bisbe de Mallorca fin. D. Rigobert Domènec. Es de creure qu'el poble tirara lo que se diu el costat d'arribar i fer-li l'homenatge que mereix. Voluem sollicitar a animar prou i fosca rebuda que se li tributà la mes entusiasta de les que ha rebudes i red en les demes villes i Ciutats menorquines que va visitant.

Confortada amb els Sants Sagaments després de llarga malaltia, sufrida amb cristiana resignació, morí el dia de l'Ascenció D. Margalida Muntaner, vídua de l'ex-Secretari d'Artà don Junc Carril. Rebiga la seua atrubulada família especialment son fill nostre amic D. Julià Apoderat de D. Lluís Despuig, l'expressió del nostre mes sentit condol.

## ARTANENS

### ALA LLIBRERIA DE N

### Ferrer i Sureda :

S'ADMETEN TOTA

CASTA D'IMPRESOS, EN

MOLTA DE ECONOMIA

# GRAN COMPROVADOR ARTANENC d'en GUIÉM BUJOSA (a) Ganancia

## SE VENEN BONS I BARATO

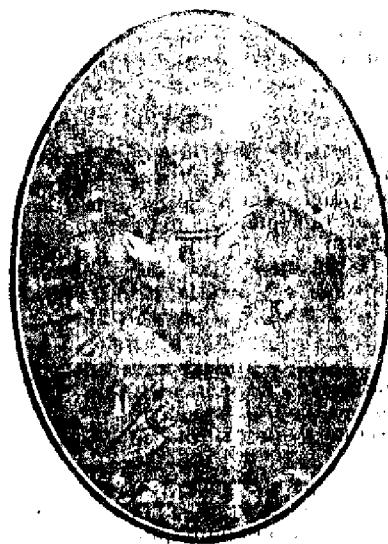
Comestibles de tota casta, llicors, dulces, galletas, etc., etc. • Grandiós surtit de Perfumeria

Aquesta casa es s'única depositaria dins Artá del ANIS TUNEL

Fixau-vos ben en sa Direcció: CARRE de PALMA, 3 - ARTA

S'agencia Bujosa (a) Ganancia serveix amb esment, puntualitat i barato qualsavor encàrrec se li fassa per ciutat i pels altres pobles de Mallorca.

Despaig a Artá: Carré de Palma, núm. 3. • Despaig a Palma: Estanc d'es Banch de s'Oll



Grandes Almacenes

: Jan José :

Vda. Ignacio Figuerola

Sastrería Camisería Mercería Zapatería Pañería  
Lanería Pañolería Lencería  
Géneros de Punto Sedería, Artículos para Viaje  
OBJETOS DE REGALO

Depósito de máquinas parlantes  
— PATHEFONO —

PRECIO FIJO  
Avda. 79, 11. Bona, 111. Teléfono, 2,1

## NO IMPORTA

MAI MES SORTI D'ARTÁ PER VESTIR DE SASTRE

EN LA

## SASTRERIA

D'EN

## \* Juan Júster \*

se talen i curen tota casta de vestits d'home  
a la moda i a gust de cada qual

Direcció: Botavant, 14 • ARTA

NO COMPREU CAFÉ  
que no passeu abans per sa botiga d'en

JAUME CABRER

que'l té bo i fresc

Allí hei trobareu tota casta de  
comestibles i a tot preu

ARROS, VERDURES, PATATES, etc.

Carré de Antoni Blanes Juan - Antes Puput

FARMACIA

DE

Llorens Garcies

OBERTA A TOTES HORES

Vins ilixarops medicinales  
Alzarops de cuucs del Dr. Morey  
preparat amb erba cuquera d'ARTA

PLASSETA DIES MARXANDO

GRAN BOTIGA

AMB GENERO DE TOTA CASTA I A TOT PREU;  
— CALSAT FI I DE MODA —

A CANA VIVES

CARRÉ DE PARROQUIA, 1

CAP. BOTIGA  
VENEN MILLÓS CONDICIONS QUE SA D'EN

Juan Vicens (a) Jan

Tota casta d'articles, comestibles, galletas, etc.  
ES REPRESENTANT DE SA PERFUMERIA.

L. GACCIO

TE DEPÓST DE MAQUINES DE COSIR

PAPHI I AUCONS

Com també tota casta d'instruments musicals. Bandurries, Guiteres, etc.

DIRECCIO: — ALCARIOT, 3

ACADEMIA

de 1.ª i 2.ª ensenyansa  
amb classes especials de

FRANCES i

CONTABILIDAD

Preparació per ingress en Instituts. Normals, Correus i  
Telegrafs.

Professors especials

Per preus e informes  
dirigir-se a son Director

D. Andreu Ferrer

MESTRE NACIONAL

RONDÀRIES  
DE MENORCA

per  
Andreu Ferrer

Un volum  
en 4.º 2 Pese tes

DEMANADES A LA LIBRERIA DE

FERRER I SUREDA  
ARTA

En aquesta Administració  
podreu encarregar

tota casta de

IMPRESOS

Se serveixen amb prontitud

LIBRERIA, PAPALERIA  
I CENTRE de SUSCRIPCIONS

Ferrer i Sureda

Aquí trobareu paper de tota casta a la menuda i en gros, plats,  
llibretes, línies, llapidaria, etc. etc.

Libres escolars i religiosos

A PREU DE CATALEG  
— S'encomanen da tota casta en tota puntualitat  
QUATREE CANTONS, 3 ARTA

Ensaimades i Panets

En lloc se troben millós que a la

Panaderia Victoria

ESFORN NOU

Miquel Roca Castell

A sa botiga hei trobareu  
sempre pans, panets,  
galletas, bescuits,  
rollets, i tota casta de pasticceria

TAMBÉ SE SERVEIX A DOMICILI  
Metadaf, prontitud, i economia

DESPAIG Carré de Palma, 3 bis - ARTA